

BALANÇ DE GESTIÓ

(2.XII.2011 – 1.XII.2012)

El 21 d'octubre del 2011, en l'última sessió ordinària del Ple de la segona etapa de govern de l'AVL, es va suggerir a l'anterior Junta de Govern que realitzara un balanç de la gestió duta a terme durant el període del seu mandat. La Junta va atendre el suggeriment i aprovà l'informe *Balanç de Gestió 2006-2011* en la reunió de 16 de novembre del 2011, lliurant-lo posteriorment a tots els acadèmics.

Ara, en complir-se el primer any de govern de la nova etapa, la Junta ha estimat convenient aprovar un balanç de gestió del període comprés entre el 2 de desembre del 2011 (data de constitució de la Junta de Govern) i l'1 de desembre d'enguany. Es tractaria d'incorporar el costum de retre comptes al Ple, anualment, d'aquells aspectes més rellevants de l'activitat de la institució. El present balanç no té una finalitat exhaustiva, més pròpia de les memòries i dels comptes generals que s'aproven cada any, sinó que pretén centrar l'atenció en aquelles iniciatives més significatives i aportar una breu valoració de la gestió feta.

L'estructura del Balanç de gestió segueix l'esquema del balanç del període 2006-2011. Està estructurat en quatre parts. Les tres primeres són més àïna descriptives («Principals treballs filològics»; «L'activitat de foment»; i «Personal, infraestructura i organització interna»); i la quarta incorpora una breu valoració.

1. PRINCIPALS TREBALLS FILOLÒGICS

1.1 VOCABULARIS SECTORIALS

El Ple va aprovar el 14 de setembre el *Vocabulari de la música*, quint vocabulari específic de la institució.

1.2 TREBALLS ONOMÀSTICS

1.2.1 INFORMES SOBRE ALTERACIONS DE NOMS DE MUNICIPIS:

- Alteració del nom del municipi de *Beniganim* per *Benigànim* (acord del Ple núm. 16/2012, de 13 de juliol).
- Alteració del nom del municipi de *Puig* per *el Puig de Santa Maria* (acord del Ple núm. 17/2012, de 13 de juliol).

- Alteració del nom del municipi de *Rafelbunyol-Rafelbuñol* per *Rafelbunyol* (acord del Ple núm. 18/2012, de 13 de juliol).

1.2.2 ALTRES INFORMES TOPONÍMICS

- Informe sobre el Registre d'Entitats Locals de la Comunitat Valenciana (acord JG núm. 18/2012). Informe que comunica a la Conselleria de Governació els errors, incorreccions i falta d'actualització del registre.
- Esmena de modificació al Reglament de Toponímia Local d'Alzira (acord JG núm. 50/2012).
- Informe a l'empresa Google les incorreccions detectades en 1.000 topònims que conté l'aplicació Googlemaps (acord JG núm. 65/2012)
- Informe a l'empresa Nokia de les incorreccions detectades en 1.800 topònims valencians que contenen les aplicacions informàtiques de l'empresa.

1.3 TREBALLS FILOLÒGICS ENCARREGATS A ALTRES INSTITUCIONS

1.3.1 SISTEMA AUTOMÀTIC DE TRANSCRIPCIÓ FONÈTICA DE VALENCIÀ A VEU. Conveni de col·laboració amb la Universitat Politècnica de València signat el 23 de desembre del 2011. És el primer conveni signat entre l'AVL i la UPV. El termini d'execució és el 23 de desembre del 2012 i l'import econòmic ascendeix a 26.098,30 €.

1.3.2 BASE DE DADES DE CANÇONS TRADICIONALS VALENCIANES. Conveni de col·laboració amb l'Institut Valencià de la Música signat el 20 de juliol del 2012. L'IVM es compromet a elaborar una base de dades de cançons tradicional valencianes amb 700 registres. El termini d'execució del conveni és el 20 de juliol del 2015. L'import econòmic és de 12.390 €.

1.4 PUBLICACIONS

En el període comprés en el present balanç s'han publicat les obres següents:

- *La transmissió familiar del valencià*, [B. MONTOYA – A. MAS], col·lecció Recerca 16, AVL, 2011. Llibre fruit de la recerca del conveni amb la Universitat d'Alacant.
- *Llibre de la Cort del Justícia d'Alcoi (1263-1265)*, [M. Àngels Diéguez – Concha Ferragut (ed.)], col·lecció Documents històrics valencians 5, UV-AVL, 2012.
- Els volums de la sèrie Toponímia dels Pobles Valencians corresponents als municipis següents: *Albalat de la Ribera, Alzira, Benagéber, Benicolet, Biar, Bolulla, Canet lo Roig, Chiva, Chulilla i la Pobla Tornesa*, AVL, 2012.
- *Actes de la V Jornada d'Onomàstica. Dènia, 2011*, col·lecció Actes 8, AVL, 2012.
- *Pilota. Regles de joc de pilota*, col·lecció Reglaments esportius 4, AVL, 2012.

- *Actes de la II Jornada dels Escriptors Valencians Actuals. Josep Piera. València, 2011*, col·lecció Actes 9, AVL, 2012.
- *El Llibre dels feits. Aproximació crítica*, [A. HAUF (ed.)], col·lecció Actes 10, AVL, 2012.
- *Vicent Andrés Estellés. La clau que obri tots els panys*, [J. HUGUET], Sèrie còmics 6, AVL, 2012.
- *Mirada d'un poeta. La València de Vicent Andrés Estellés*, [I. ANYÓ – M. GAMON], AVL, 2012.
- *Demà serà una cançó. Antologia de poemes musicats de Vicent Andrés Estellés*, [J.V. FRECHINA (ed.)], col·lecció Discos compactes, AVL, 2012.
- *Acords de l'AVL 2005-2011*, [L. AGUILÓ – A. COLOMER (ed.)], Documents 5, AVL 2012.
- *Tirán el Blancu*, Academia de la Llingua Asturiana – Acadèmia Valenciana de la Llengua, 2012.

2. L'ACTIVITAT DE FOMENT DEL VALENCIÀ

2.1 PARTICIPACIÓ EN LA TRAMITACIÓ DEL DECRET SOBRE PLURILINGÜISME EN L'ENSENYANÇA NO UNIVERSITÀRIA.

Convidats per la Conselleria d'Educació, l'AVL ha participat directament en l'elaboració del Decret de Plurilingüisme en l'ensenyança no universitària, mitjançant diversos informes aprovats per la Junta de Govern. Al llarg de les negociacions l'AVL presentà varies esmenes, la majoria de les quals foren admeses per la Conselleria i incorporades al text. El suggeriment de la Presidència de l'AVL d'incorporar a les negociacions als representants d'Escola Valenciana fou atesa per la titular d'Educació i algunes de les reunions foren a tres bandes (Conselleria, AVL i Escola Valenciana).

2.2 AGÈNCIA DE PROMOCIÓ DEL VALENCIÀ

2.2.1 NOU CONVENI. El protocol per a la coordinació d'actuacions en matèria de normalització del valencià signat l'any 2009 amb la Conselleria d'Educació i altres administracions ha tingut unes modificacions formals i ha sigut substituït per un nou conveni aprovat per l'AVL el 13 de juliol del 2012. Al protocol, transformat ara en un conveni, s'han adherit tres nous municipis: Dénia, Paiporta i Carcaixent.

2.2.2 SEGONA CAMPANYA «EN VALENCIÀ». Del 10 de maig al 14 de juny es va celebrar la segona campanya «en valencià». La campanya comptava amb 42 actuacions de carrer (*street marketing*) i una unitat del tramvia de valencià decorada amb el lema i la icona de la campanya. Les actuacions es van fer en 35 municipis i en les cinc universitats públiques

valencianes (coincidint amb la campanya de matriculació en valencià). El cost d'esta segona campanya ha sigut de 45.000 €.

2.2.3 CREACIÓ MARCA CORPORATIVA AVIVA. L'AVL va contractar Pepe Gimeno (dissenyador de la campanya «en valencià») per a crear la marca corporativa de totes les institucions signants del conveni: AVIVA, Agència de promoció del valencià. L'AVL obsequià cada institució firmant amb el manual corporatiu de la marca i una placa personalitzada.

2.2.4 JORNADA PER A RESPONSABLES LOCALS DE POLÍTICA LINGÜÍSTICA. Celebrada al saló d'actes de Sant Miquel dels Reis el dia 19 de juliol.

2.3 CONVENIS SINGULARS AMB ELS AJUNTAMENTS

Es tracta d'una iniciativa nova destinada a potenciar l'assumpció de compromisos en favor del valencià en els ajuntaments de més de 30.000 habitants. El Ple de la institució ha aprovat els dos primers convenis amb els ajuntaments d'Alzira i de Vila-Real. Alhora, l'avantprojecte de pressupost per al 2013 aprovat per l'AVL incorporava una nova línia de subvenció per als ajuntaments que signen estos convenis dotada amb 15.000 €.

2.4. L'ESCRITOR DE L'ANY

TEODOR LLORENTE (2011-2012). El 29 de gener del 2012 finalitzà l'exposició principal exhibida en el MUVIM de València. Al llarg de l'any 2012 l'exposició itinerant visità 57 ajuntaments i instituts i es pronunciaren 38 conferències. La inversió total en l'Any Llorente, a data 1 de desembre del 2012, ascendix a 149.000 €.

VICENT ANDRÉS ESTELLÉS (2012-2013). El 27 de novembre del 2012 s'inaugurà al Centre del Carme l'exposició Vicent Andrés Estellés. Coincidint amb l'exposició s'ha publicat la guia urbana *La València de Vicent Andrés Estellés. La mirada d'un poeta*, el còmic i el CD *Demà serà una cançó*.

2.5 ORGANITZACIÓ DE JORNADES

2.5.1 VI JORNADA D'ONOMÀSTICA. ALZIRA. Sota el títol «Toponímia i antroponímia de la Ribera», la jornada va tindre lloc els dies 17 i 18 de febrer. S'hi va lliurar el volum corresponent a les *Actes de la V Jornada d'Onomàstica. Dénia. 2011*.

2.5.2 III JORNADA DEDICADA ALS ESCRITORS VALENCIANS ACTUALS. RODOLF SIRERA. Es va celebrar el 30 d'abril al saló d'actes de Sant Miquel dels Reis. S'hi va lliurar als assistents el volum corresponent a les *Actes de la II Jornada dedicada als Escriptors Valencians Actuals. Josep Piera. València. 2011*.

2.5.3 TALLER DE DOBLATGE AL VALENCIÀ. Realitzat al saló d'actes de Sant Miquel dels Reis el 15 de juny del 2012.

2.5.4 CINQUANTA ANYS DEL *DICCIONARI CATALÀ-VALENCIÀ-BALEAR* D'ALCOVER-MOLL-SANCHIS. El 5 d'octubre es va celebrar la jornada en l'Aula Magna de la Universitat de València.

2.6 CONVOCATÒRIES PÚBLIQUES D'AJUDES I BEQUES

2.6.1 BEQUES DE PRÀCTIQUES PROFESSIONALS.- La convocatòria del 2012 ha concedit 5 beques: 1 d'Informàtica, 1 d'Onomàstica, 2 de Lexicografia i 1 de Digitalització de Textos (nova modalitat que substituïx una de les tres beques de lexicografia preexistents). Fou aprovada pel Ple per tramitació anticipada el 25 de novembre i les ajudes foren adjudicades per la Junta de Govern el 20 de febrer del 2012.

2.6.2. FOMENT DEL VALENCIÀ EN LA PREMSA I RÀDIO LOCALS.- El pressupost de l'AVL per al 2012 preveia esta línia dotada amb 60.000 €. El Ple aprovà la convocatòria el 24 de febrer. Les ajudes foren adjudicades per la Junta de Govern el 20 i 27 de setembre.

Convocatòries públiques no executades:

2.6.3 CENTRES VALENCIANS DE L'EXTERIOR.- No fou executada esta línia en el 2012. La Conselleria responsable dels centres valencians de l'exterior no podia satisfer enguany l'import dels bitllets d'avió dels quatre professors com ha fet sempre des de la primera convocatòria de cursos. Davant esta nova situació l'AVL acordà amb la Conselleria de Cultura oferir cursos *on line* de valencià per als centres de l'exterior.

2.6.4 CONVOCATÒRIA D'AJUDES A LES EDITORIALS PER A REALITZAR PRESENTACIONS DE LLIBRES. No fou executada esta línia en el 2012 ja que el resultat de la convocatòria de l'any 2011 fou molt inferior a les expectatives creades amb esta iniciativa: dels 30.000 € adjudicats a les editorials només foren justificats correctament 18.000 (60%). La justificació de les ajudes presentava també molta complexitat tant per als editors com per a la institució.

2.7 COL·LABORACIÓ AMB LES UNIVERSITATS PÚBLIQUES VALENCIANES

2.7.1 CONVENIS AMB LES UNIVERSITATS. Ací es fa menció als convenis que tenen per finalitat incentivar la difusió i el coneixement del valencià; no figuren, per tant, els convenis d'investigació lingüística firmats amb les universitats figuren en la primera part de l'informe "Principals treballs filològics" (§ 1.3.1).

- *Pròrroga del conveni signat amb la Universitat de València per a facilitar l'edició de les actes del XXVI Congrés Internacional de Llengua i Filologia Romànica.* El conveni es va firmar el 28 de març del 2011 i vencia el 30 d'abril del 2012. La Universitat demanà una pròrroga que es va firmar amb data 25 d'abril del 2012. El conveni finalitzarà el 31 de desembre del 2012.
- *Conveni AVL-IVITRA (UA) de traduccions i cursos en l'exterior.* No fou signat en el 2012 ja que l'execució del conveni 2011 fou molt inferior a l'esperada (sobre un pressupost de 40.500 € només es justificaren correctament 15.761, 38 € (39%).

2.7.2 JORNADES DE SOCIOLINGÜÍSTICA D'ALCOI. El 24 de març del 2012 es va celebrar la XVII Jornada de Sociolingüística a l'Escola Politècnica Superior d'Alcoi sobre «Plurilingüisme i educació». L'AVL és coorganitzadora de la jornada (amb la UPV, l'Ajuntament d'Alcoi, l'IEC, la Coordinadora de l'Alcoià-Comtat pel Valencià i el Centre Cultural Ovidi Montllor) i col·labora amb 2.000 €.

2.7.3 COEDICIÓ AMB LA UV DE LA COL·LECCIÓ «DOCUMENTS HISTÒRICS VALENCIANS». L'any 2008 s'inicià esta col·lecció coeditada amb Publicacions de la Universitat de València. Molts dels treballs són fruit de convenis d'investigació de l'AVL amb les universitats. L'any 2012 s'ha publicat el número 5 de la col·lecció *Llibre de la Cort del Justícia d'Alcoi (1263-1265)* [§ 1.4].

2.7.4 SUBVENCIONS DIVERSES. Cinema, concerts, congressos...

- *Cinema en valencià.* Subvenció a la Universitat Politècnica de València per a fomentar la projecció de pel·lícules en valencià en sales comercials d'exhibició cinematogràfica. Import: 3.000 €. En la reunió mantinguda l'any passat amb els responsables de política lingüística de les universitats valencianes l'AVL els va comunicar que incentivaria el cinema en valencià sempre que es compliren dos condicions: que tots els assistents pagaren i que les projeccions es feren en sales comercials. La UPV ha sigut la primera que s'ha acollit a este sistema.
- *Música en valencià.* Subvenció a la Universitat Miguel Hernández per a la VI Mostra de Música en València. Import: 3.000 €. És la primera ocasió en la qual la UMH ha demanat una subvenció a l'AVL.
- *Congressos.* Subvenció a la Universitat de València per a l'*XI Coloquio Internacional de Lenguas y Culturas Prerromanas de la Península Ibérica*. Import: 1.200 €.

2.7.5 LECTORATS. El model preexistent ha variat. La gestió ja no la porten les universitats públiques valencianes sinó que és fruit d'un conveni bilateral AVL-IRL. Enguany s'ha abonat l'import final corresponent a l'acabament del curs 2011-2012 [§ 2.8.3]. A pesar de no gestionar directament els cursos, les universitat també hi participen amb una xicoteta aportació [§ 2.10.1].

2.8 SUBVENCIONS NOMINATIVES PREVISTES EN EL PRESSUPOST

L'AVL consigna en els pressupostos unes línies de subvenció personalitzades en favor de diferents entitats públiques o privades. Tot seguit es reproduïxen les subvencions nominatives per orde d'import econòmic de la subvenció.

2.8.1 CREU ROJA: CURSOS PER ALS IMMIGRANTS. Des del 2009 els cursos de valencià per a immigrants els realitza la Creu Roja. Enguany es fan 36 cursos per tot el territori valencià. La subvenció és de 54.000 €.

2.8.2 UNIVERSITATS ESTRANGERES (AMIENS, CAMBRIDGE I TORÍ). LECTORATS. L'aportació de l'AVL per estos tres lectorats 2012-2013 és de 24.450 € [§ 2.10.1]

2.8.3 UNIVERSITATS VALENCIANES (UA, UJI I UV). LECTORATS. Última aportació de l'anterior sistema de gestió dels lectorats per les universitats públiques valencianes, corresponent al final del curs 2011-2012. 21.000 €.

2.8.4 FUNDACIÓ BROMERA. CAMPANYA D'ANIMACIÓ LECTORA EN VALENCIÀ. Fundació Bromera. Campanya d'animació lingüística en valencià. 18.000 €.

2.8.5 ASSOCIACIÓ D'EDITORS DEL PAÍS VALENCIÀ. PRESÈNCIA DEL LLIBRE VALENCIÀ EN FIRES. Enguany s'ha executat esta línia per un import de 9.000 €. A més d'esta línia de subvenció, l'AVL ha aprovat el patrocini, per un import de 7.260 €, del projecte de l'AEPV «Llibres 3.0», programa televisiu que, amb el títol «Un País de llibre», s'emet en mitjans digitals, xarxes socials i en diferents televisions i que donarà a conèixer els autors, les editorials i les llibreries de distintes ciutats del territori valencià.

2.8.6 ESCOLA VALENCIANA. VOLUNTARIAT PEL VALENCIÀ. El projecte «Voluntariat pel valencià», consistent en formar parelles lingüístiques entre un valencianoparlant i una altra persona que desitja aprendre la llengua, compta amb una dotació de 9.000 €. D'altra banda, l'avantprojecte de pressupost per al 2013 aprovat per l'AVL incorpora una altra línia nominativa de subvenció a favor d'Escola Valenciana, dotada amb 20.000 €, per al foment de la matrícula escolar a les línies de valencià

2.8.7 FUNDACIÓ SAMBORI. Premis Sambori de literatura. Dotats amb 8.000 €.

2.8.8 ACV TIRANT LO BLANC. CURSOS DE VALENCIÀ PER A PARES I MARES D'ALUMNES. L'associació rep una subvenció de 5.400 €.

2.8.9 ASSOCIACIÓ LA FÀBRICA DE LA LLUM. FESTIVAL DE CINEMA INQUIET. Esta línia té una dotació de 2.500 €. No s'ha executat perquè enguany no s'ha fet el festival.

2.9 SUBVENCIONS DE MENOR QUANTIA CONCEDIDES PER LA JUNTA DE GOVERN

La Junta de Govern, d'acord amb les bases d'execució del pressupost, pot concedir discrecionalment fins a un màxim de 6.000 € per beneficiari i any. La quantia total d'esta línia pressupostària és de 60.000 €. Enguany la Junta de Govern ha concedit les ajudes següents per un import de 31.961 €:

- A l'Agrupació Borriana de Cultura. VII edició dels Dissabtes Literaris. 500 €.
- A la Societat d'Onomàstica. Publicació del butlletí de la Societat. 2.000 €.
- A l'Ajuntament d'Oliva. Poefesta 2012, festival de poesia d'Oliva. 1.000 €.
- A l'Ajuntament de Mislata. XXX concurs de teatre "Vila de Mislata", 3.000 €.
- Al Col·lectiu Ovidi Montllor. Premis Ovidi Montllor i del COMcert. 2.000 €.
- A l'IES María Enríquez. XIII Olimpíada d'Història de la Literatura. 1.000 €.
- A l'Ajuntament de la Font de la Figuera. Mostra de curtmetratges en valencià. 1.000 €.
- A l'Ajuntament de Vila-real. Revista *Font*. 600 €.
- A la Universitat de Salamanca. XVI Col·loqui internacional de Llengua i Literatura catalanes. 4.000 €.
- Al CEIP Ramon y Cajal, de Xirivella. Edició del CD, *Poemúsica: poema, me, mi, mo, música*. 1.000 €.
- A la Societat Valenciana de Psicologia. Edició de l'*Anuari de la Societat Valenciana de Psicologia*. 500 €.
- A la Fundació Ausiàs March. II Jornada d'Onomàstica. 1.000 €.
- A la Universitat Politècnica de València. Cinema en valencià. 3.000 € [§ 2.7.4].
- A la Universitat Miguel Hernández. VI Mostra de Música en valencià. 3.000 € [§ 2.7.4].
- A la Universitat de València. *XI Coloquio Internacional de Lenguas y Culturas Prerromanas de la Península Ibérica*. 1.200 € [§ 2.7.4].
- A l'Associació Valenciana d'Empreses de Teatre i Circ. Revista *Tea3*. 3.000 €.
- A l'Ajuntament de Castelló, còmic *Norma a l'atac*, 4.161,00 €.

2.10 COL·LABORACIÓ ENTITATS DE LA RESTA DE L'ÀMBIT LINGÜÍSTIC

2.10.1 INSTITUT RAMON LLULL. La col·laboració amb l'Institut Ramon Llull s'ha incrementat notablement enguany.

- *Curs d'introducció a la didàctica de la llengua com a idioma estranger.* Enguany ha assolit la tercera edició. En esta iniciativa participa també la Xarxa Vives d'Universitats i hi col·laboren els ajuntaments de Vinaròs i Morella, seus on es fa el curs.
- *Lectorats valencians en l'exterior.* En la reunió mantinguda l'any passat amb els responsables de política lingüística de les universitats públiques valencianes estos van posar de manifest la impossibilitat de continuar gestionant directament els lectorats valencians en l'exterior davant l'acabament del finançament per part del Govern valencià. L'AVL i l'IRL iniciaren converses que han quallat en la signatura d'un conveni de col·laboració amb l'IRL per al manteniment dels lectorats valencians en l'exterior. Fruit d'este conveni són els convenis singulars amb les universitats d'Amiens, Cambridge i Torí. L'AVL i l'IRL aporten cadascú la quantitat de 24.450. En ser coneixedores de l'acord assolit entre l'AVL i l'IRL, les universitats valencianes que havien regit fins ara els tres lectorats citats van voler col·laborar econòmicament per a garantir-ne la continuïtat: la UJI aporta 8.000 € (Amiens i Cambridge) i la UV 3.000 € (Torí).

2.10.2 AJUNTAMENT DE IECLA. La Junta de Govern ha aprovat la petició de l'ajuntament de continuar la col·laboració amb la Universidad Popular de Iecla (un dels tres municipis de Múrcia que tenen la zona valencianoparlant del Carxe). L'any 2005 començà esta col·laboració en els cursos que, a partir del curs 2011-2012, s'ha ampliat a dos grups de diferent nivell.

2.10.3 UNIVERSITAT DE LES ILLES BALEARS. L'AVL va participar en la XXV Jornada d'Antroponímia i Toponímia amb una comunicació sobre «La tasca onomàstica de l'AVL».

2.11 COL·LABORACIÓ AVL-UNIVERSITAT DE LEIPZIG

La JG va aprovar el patrocini de quatre cursos en la Universitat de Leipzig de temàtica diversa (llengua, literatura i cultura valenciana) per a l'any 2012 per un import de 6.960 €. Se n'han impartit tres i el que resta per celebrar es farà a principis de l'any 2013.

2.12 INGRÉS EN L'INSTITUTO DE ESPAÑA

L'AVL va ser admesa en el mes de juliol com a acadèmia associada en l'Instituto de España.

3. ORGANITZACIÓ INTERNA, INFRAESTRUCTURA I PERSONAL

3.1 ORGANITZACIÓ INTERNA

3.1.1 REESTRUCTURACIÓ DELS ÒRGANS DE TREBALL. D'acord amb les Normes Internes de Procediment, una vegada celebrades les eleccions a la Junta de Govern, calia que el Ple es

replantejara la continuïtat o no dels diferents òrgans de treball. Les novetats més significatives de la reorganització –a més de la desaparició o creació d'òrgans de treball– han sigut la celebració d'un segon Ple mensual dedicat monogràficament al *Diccionari normatiu valencià* i l'aparició d'una nova modalitat de comissions, les comissions tècniques, integrades per acadèmics i personal al servici de l'AVL amb veu però sense vot. El Ple de 24 de febrer aprovà la reestructuració següent:

Seccions: Gramàtica, Onomàstica, Foment de l'Ús del Valencià i Documentació Lingüística i Literària.

Comissions: Texts Religiosos, Diccionari Normatiu Valencià (amb data 14 de setembre del 2012 esdevé comissió tècnica), Llenguatges Específics, Escriptor de l'Any 2012: Vicent Andrés Estellés i Escriptor de l'Any 2013: Joan Roís de Corella.

Comissions tècniques: Comissió Tècnica de Publicacions, Comissió del Diccionari Normatiu Valencià (des del 14 de setembre del 2012).

3.2 SISTEMA DE NOTIFICACIÓ TELEMÀTICA VOLUNTÀRIA DE LES CONVOCATÒRIES DE REUNIÓ DELS ÒRGANS COL·LEGIATS DE L'AVL. La Junta de Govern, en la reunió de 22 de març, va decidir regular la previsió que figurava en l'article 28 de les Normes Internes de Procediment.

3.2 INFRAESTRUCTURA

3.2.1 SISTEMA LOGÍSTIC D'EMMAGATZEMATGE. El 10 de gener del 2012 la JG va adjudicar a l'empresa GRADO el contracte «Servici d'emmagatzematge i suport logístic de publicacions», amb un període de dos anys i una quantia de 139.240 €. En el procediment obert de contractació participaren 4 empreses. Este és el contracte més elevat de tots els celebrats fins ara per l'AVL.

3.2.2 MILLORES DEL SISTEMA INFORMÀTIC. El 23 de gener es va licitar el contracte titulat «Sistema d'informació de gestió toponímica» per la quantitat de 56.000 €. Hi van participar 5 empreses i el contracte fou adjudicat el 22 de març a l'empresa Informàtica de Alcance per un import de 42.000 €.

3.2.3 REVOCACIÓ DE LA CESSIÓ DEL SOLAR DEL CARRER FLORA. El Govern Valencià va revocat en data 21 de novembre del 2011 la cessió del solar cedit a l'AVL per a construir la seu de la institució. L'AVL, en data 14 de desembre, va remetre a la Conselleria d'Hisenda un informe en el qual donava compte de totes les gestions d'administració i urbanístiques realitzades, amb un detall de les despeses assumides per l'AVL. Així mateix, li va lliurar tota la documentació que obrava en poder de l'AVL:

3.3 PERSONAL

3.3.1 PROVISIÓ DELS LLOCS DE TREBALL. Amb data 1 de febrer es va proveir el lloc de treball núm. 24, Secretària d'Alt Càrrec.

3.3.2 CURS DE FORMACIÓ. Entre el 15 d'octubre i el 19 de novembre es va celebrar el curs de 25 hores adreçat al personal al servici de l'AVL titulat «Processos d'ordenació de la informació en l'Acadèmia Valenciana de la Llengua».

3.4 EXECUCIÓ PRESSUPOSTÀRIA

El grau d'execució pressupostària assolit en l'exercici 2011 ha estat el més alt des de la creació de l'AVL, arribant al 87'29 %, segons es desprén de la liquidació aprovada pel Ple el 30 de març del 2012. A 1 de desembre del 2012 l'execució pressupostària se situa en un 76,60%

4. VALORACIÓ

La valoració global que percep la Junta de Govern en este primer any és que l'AVL ha augmentat la seua influència social en l'àmbit de la promoció del valencià però que s'ha entrebancat la seua funció normativa, especialment pel que fa a un dels referents fonamentals d'esta labor: el *Diccionari normatiu valencià*.

En efecte, el tema més important pendent continua sent el *Diccionari normatiu valencià*. En el balanç de gestió 2006-2011 s'indicava: «sembla prou raonable afirmar que en l'any 2013 estarà fet». A pesar d'haver habilitat un segon Ple mensual monogràfic dedicat al DNV, la percepció de la Junta de Govern és de preocupació davant un possible allargament dels terminis, que faça inviable l'aprovació de l'obra l'any que ve. Cal tindre present que esta iniciativa no és una més de les que du a terme l'AVL, sinó que revestix una importància cabdal per a complir la primera funció atribuïda tant per l'Estatut com per la Llei de Creació: la de ser l'entitat normativa oficial del valencià.

L'àmbit on s'han produït més avanços en este primer any de govern és la capacitat d'interlocució que ha assolit l'AVL tant en l'àmbit institucional com en les esferes pròpies del teixit social. La participació directa en les negociacions al voltant del Decret de Plurilingüisme és un fet ben significatiu perquè, per primera vegada, l'AVL és consultada a l'hora d'elaborar una norma jurídica que afecta a la llengua. A més, cal afegir que el suggeriment nostre d'incorporar a les negociacions com a interlocutor a Escola Valenciana fou atès per la Conselleria d'Educació. Això ens acredita tant a nivell institucional com a nivell de teixit social, posant en valor la nostra capacitat de diàleg i el compromís d'exercir la competència de vetlar per l'ús normal del valencià.

El paper mitjancer de l'AVL s'ha vist reforçat també en l'Agència de Promoció del Valencià (AVIVA), projecte de cooperació entre el Govern Valencià, les agències locals de promoció del valencià i l'AVL. La creació de la marca paraigües AVIVA, així com la celebració de la Jornada destinada als responsables locals de política lingüística i la segona

campanya en valencià –iniciatives totes elles finançades per l'AVL– ratifiquen el compromís de l'AVL amb AVIVA, Agència de Promoció del Valencià.

En l'àmbit de les relacions institucionals mereix subratllar-se també positivament la consolidació i ampliació de les relacions amb l'Institut Ramon Llull. S'ha consolidat, sens dubte, el Curs d'iniciació a la didàctica de la llengua com a idioma estranger, que ha tingut un èxit d'assistència ben remarcable en esta tercera edició. I s'ha ampliat la col·laboració amb l'IRL a un altre terreny –els lectorats valencians en l'exterior– la supervivència dels quals s'ha pogut evitar gràcies a la col·laboració AVL-IRL. A hores d'ara s'està negociant la participació en el programa de l'IRL de traduccions d'obres a altres llengües.

Un altre camp d'incidència social potser no tan significatiu econòmicament, però que mereix ser destacat pel que suposa de novetat, és el referent a la música en valencià. Per primera vegada hem col·laborat amb el Col·lectiu Ovidi Montllor, principal entitat representativa de la cançó en valencià. Així mateix, en esta mateixa línia s'inscriu la subvenció que hem concedit a la Mostra de Música en Valencià que organitza la Universitat Miguel Hernández i l'edició del CD *Demà serà una cançó*, de poemes musicats de Vicent Andrés Estellés. L'AVL vol fomentar així una de les manifestacions creatives en valencià que més impacte social tenen. També convé fer menció –encara que la idea no ha prosperat, de moment– de l'oferiment que vam fer a RTVV per a col·laborar en l'emissió d'un programa de música en valencià (oferiment que vam fer extensiu a la continuïtat del programa «Trau la llengua» i d'un altre programa dedicat al teatre en valencià).

Dos novetats significatives, que a hores d'ara encara no podem avaluar, són la signatura de convenis singulars amb ajuntaments per a fomentar el valencià i l'ampliació de la col·laboració amb Escola Valenciana en la promoció del valencià. La primera d'estes iniciatives –a la qual s'han adherit Alzira i Vila-Real i pròximament ho farà Gandia– consistix a assumir compromisos concrets en favor de la llengua per part dels ajuntaments. Per a ajudar a dur a terme alguna d'estes iniciatives, l'AVL ha creat una nova línia pressupostària. Pel que fa a Escola Valenciana, l'AVL col·laborarà no sols en el Voluntariat pel valencià sinó també en les campanyes de matriculació en valencià. Cal destacar que enguany la campanya de «Voluntariat pel Valencià» es va presentar en la seu de l'AVL i ha obtingut un ressò ben significatiu en els mitjans de comunicació.

Respecte a les accions de promoció i divulgació directament assumides per l'AVL, és un fet la consolidació de les jornades d'Onomàstica (6a edició) i les dedicades als Escriptors Valencians Actuals (3a edició), així com l'impacte social de l'Escriptor de l'Any. En efecte, la resposta obtinguda en l'any Llorente ha sigut ben notable, per damunt de les expectatives de la institució; pel que fa a l'Any Estellés, encara que és prematur realitzar una valoració, podem aventurar una incidència pública ben rellevant a la vista de les peticions de visites guiades, de les exposicions itinerants, de l'acollida dels «Pobles del Mural», així com de les valoracions aparegudes en la premsa escrita.

Acord 197/2012, de la Junta de Govern, de 13 de desembre del 2012